

# バストス週報

第七二二号  
昭和卅九年  
二月七日  
発行

DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. P. 112  
BASTOS  
C. P.

ANUAL  
CR. \$  
1.000,00

逸球 6

## アマゾン先生

数日前サンパウロの細江先生から「アマゾン先生」という本を送ってもらった。それは昨年細江先生が訪日された時日本で執筆し、日本で印刷発行されたもので、日本の人々に読ませるためのブラジル紹介書みたようなものである。その本の中にカルトンが一枚はさんであり、「この本を君に進呈するから回覧してくれ」という意味のことが書いてあった。新聞くわいならぶつと目を通して隣へ回すこともできるが、一冊の本（ニニ〇ページ）となるとそう簡単にはいかぬ。そこで一度に多くの人に見てもらおう方法として、本紙に転載させて頂くことにした。既にいろいろになつた方があるかも知れないが、多分多くの部数をアマゾン内へはらまいたわけでもなさ相だから、見ない方のほうが多いであろう。

先生は三十数年前バストス病院長として来植され三四年後伯国公認医師となるため、リオの医大へ入学され四十才位の時卒業されたかと思う。バストスとは浅からぬ縁のある方で、バストスに關する記述など中々興味があり、なつかしい思出でもある。

本には数十枚の寫真が掲載されているが、これを再現できぬのが残念である。この本の序文を朝日新聞で天声人語をかき、一時アマゾンにも出張していたことのある荒垣秀雄が書いています。

序 まえかきに代えて

「アマゾン先生のミツパイター」などと新聞雑誌に書き立てられ、細江ドクターは大テレにテレしていた。彼はそんな神祕化された存在ではない。アマゾン日系人の間で「道庵先生」の名で親しまれている。中里双山の「大菩薩峠」に出てくるお医者さんの名だ。細江静雄博士はザックラン的な性格で土くさい野人である。アマゾンの大地の匂いが骨身にしみついていて、身なり構わず、どんな人にも分け隔てなく、気取ったところが徹塵もない。裸のまま心と心がじかに触れ合える人だ。だが「医は仁術」を身を以て実践して来た点では、アマゾンの聖者シニハイツア博士に決して劣らない。アマゾン移住

### ALFAIATARIA IMPERIAL



丸山洋服店

丸山のテルノで、ごきげん

### UAKA



わか香水

最高の原料と技術で完成したすばらしい香水

わかせと



男性 女性 青春  
各三種宛合計九種爽の中からお選び下さい

各薬局にあります  
フレゼンテに最高

わか美容化学研究所  
わかもと製薬株式会社

C. P. 3656

### Sapataria Bastos



子供さん方には  
はきよい運動ぐつ

はだして歩くと

アマレロン(十二文腸虫)  
にかかると、こわい

早川靴店

の同胞やその二世、三世が今日のよう  
 繁栄している。彼には、彼の如き「縁の下  
 の力持」がいて、報いられることも求め  
 らない。昨秋、日本医師会が彼を招いて  
 最高功労章を贈り、細江静男の名が初め  
 て祖國にも知られるに至ったのである。  
 この本は三十二年ぶりに帰国した細江  
 博士が全国にわたって講演の族を続けな  
 がら多忙の中で書き下ろしたものだ。海  
 外の玄関口とシヨウウィンドを立ちよとのそき  
 見ただけで知ったかぶりに書いたもの  
 とはわけがちかう。廣死医科を卒業して  
 直ちに渡伯、以来三十余年間アラジルの  
 根を生やして苦闘した偉大な一村医  
 が実際に自分で体験したこと、報告だか  
 ら涙めども尽きぬコクがあり深い味か  
 ある。日本病院を建設し、そこを根拠に  
 一年の半分以上をアマゾンその他未開の  
 奥地を巡回診療し、その診察は人種の別  
 なく十万人、盲腸手術千数百人に及ぶ  
 彼自身も森林熱病にたおれたりしな  
 がら、世界一大きな無医村のアラジルの奥  
 地を三十年間駆け回った。  
 彼は単なる医者ではない、移住者の人  
 生相談から農業経営の指導役までやらさ  
 れる。アラジルの全移住地をくまなく  
 歩いて、何が彼を失敗させたか、何が  
 成功の原因だったか、その盛衰興亡を知  
 り抜いているからだ。そこに描かれてい  
 る一人一人の姿、生活、教育、運命は貴  
 重な人間記録そのものだ。  
 細江ドクターには「性書」という著書  
 があるように、道庵先生はひょうきんでユ  
 ーモアな一面がある。アマゾンの大自  
 然、そこに住む不思議な原住民、怪奇  
 な動植物、回春不老長寿の秘薬、草根木  
 皮の霊薬などの秘話の数々は面白くて巻  
 を捲く能わぶるものがある。熱帯病医学  
 では全く空白のわが医学界にとっても  
 彼の臨床知識は貴重な示唆を与えるだろ  
 う。この本は「大人の書」としても面白  
 いが、若い人たちにもぜひ読んでもらい  
 たい。狭い島の中に閉じこめられ、試験  
 と就職の競争にひしめき、安易な出世の  
 エスカレーターに乗ることのみを希い  
 天翔ける大きな夢を失った現代日本の青  
 年に、この書は海外雄飛のフロンティア魂  
 を吹きこんでくれるだろう。著者の期待  
 もそこにあると思う。細江夫妻はほとと  
 同郷（飛騨）で、ほくのアラジル特派員時  
 代以来二十二年の旧知だが、細江君に後顧  
 の心配をさせず、思いきり活躍させてさ  
 た静子夫人に改めて敬意を表したい。  
 〇移民妻わらびを干して気品あり  
 （念庵）

荒垣 香雄  
 朝日新聞論記委員

# Bar e Sorveteria PEDRO

バル  
 ペドロ  
 ソルベツテリア



開店  
 おしらせ  
 おさしみ おつまみ 一品料理  
 何なりと、すぐさし上げます  
 たのもし講の会席におつかい下さい  
 かんたんに一寸ビール一本

野沢ペドロ 経営

## バストスの四年間 細江静男

(サピア鳴く原始林村)

南方へ走るリオグランデ、サンタカタリナ  
 間のサンパウロ線、マントクロン州へ通ず  
 るソロカバナ線、ノロエステ線、モジア  
 ナ線、およびリオデジャネイロをつなぐ中央  
 線、この五つの鉄道路線のほかは自動車  
 の通る街道もなく、原始林の間にホッソ  
 ンと断がある。電灯のついていない助  
 けはほとんどない。薪を焚き、火油をあけ  
 て汽車が森林を走り抜ける。停車場は野  
 中の一軒家だ。夜ともなればカンテラの  
 灯がまたたき、黒人の駅夫五六人たむろ  
 しているばかり。  
 これが三十年前のサンパウロ州である。  
 私はサンパウロ市からこのおもしろいよ  
 うな汽車にのりこんで、二日ばかりで七  
 百キロのさびしい原野をわたった。  
 ランシヤリアという駅に着いたのは日  
 も暮れかかったころであつた。日系の植  
 民地バストスはここからさらに四十キロ  
 左へ森の中にはいつたところにある。  
 見わたすかきり緑の原野、低い丘陵の  
 部分には五六軒の民家と事務所、そして  
 二十軒長家の中央移民收容所が二棟、こ  
 こから七八キロはなれてA区とB区と  
 かいよいよやうに一キロに一軒ずつ木造の家

が建っている部落が四つ。あわせて人口  
 一千人というのがバストスの植民地であ  
 った。土地は砂丘で、アマゾンの流域の  
 ベレン市郊外で見られるような土質であ  
 る。区画は事務所の手で傍ら、谷間の近  
 く、建てられた七メートルに六メ  
 ートルの建物であった。谷間にはきたな  
 い水がよどんでいる。ナビア鳴く森には  
 コッケイロと呼ばれる椰子の樹がたくさ  
 ん繁り、黄色く熟した実が重たそうに房  
 をたれている。ときおりヒリキツトとい  
 う小さなオウムも茂百となく鳴きながら  
 空を渡っていった。

気温は最高三十五度、最低五六度、夏  
 はもちろん人身体がうだるように暑い  
 毎日スコトルがサアツとやってくる。そ  
 のあとは生れかわったように涼しくなり  
 原始林の深緑は一さわ太陽に輝いて痛  
 みに目にしみた。

冬になれば三十日五十日も日照りつ  
 ぎで空気がカラカラに乾燥する。太陽は  
 黄色く光っている。気温は朝は二三度  
 下がるが、日中になると夏と同様三十二  
 三度に上がる。汗はじつとりと下着を濡らし  
 食欲は全くなくなってしまう。

今はサンパウロ市で堂々たる工場主  
 なっているが、江アツ子の架刺士相次光  
 三郎君、岩手の山の中から出て来た佐々  
 木久輔君、彼も今ではバストスで葉屋を  
 経営し、数千万の財産を持つ富豪となっ  
 ている。この二人を助手として私は診察  
 をはじめることになった。

ところが実情は、私が東京を出る前に  
 宮島先生、小泉先生、サルバルサンの泰  
 佐八郎先生などから聞いたようなマレー  
 半島や南洋とは大分変わっているらしい。  
 同じサンパウロ州でもノロエステ線  
 二二から三三キロ口はなれたフルテンテ  
 それからベンセスラウ、ホルトエピタシ  
 才地帯などはマリアアが蔓延して多勢か  
 死んでゆくと言われた。また海岸地帯や中  
 央線地帯には黄熱病がある。また、間け  
 り的に流行して、かかれは必ず死ぬ死  
 めと脅かされてきた。

しかしバストス地帯にはこんな病気が  
 なかった。一番多いのはフエリダアラボ  
 (ライスマリア、ラキシタレ)という皮膚病、フレ  
 ホトムス」と呼ばれる目に見えないような  
 蚊に刺されておこる。午後三時ごろにな  
 ると雲霞のごとく襲ってきて、洗濯をし  
 たり、樹を伐ったり、戸外で作業をして  
 いる人たちの顔や手足を露出しては中々逃  
 分を刺す。蚊や火ぐらういでは中々逃げ  
 ない。非常なかゆみを覚え、パリパリか  
 いて、非常にうちに腫れてくる。腫れが引く  
 と今度は針の頭ほどの赤いあできになり  
 次第に大きくなる。放っておくとトマト  
 を半分に切ったような凹みのおできにな  
 り、人によっては痛みを訴える。熱帯潰

瘍ともちがう特殊な皮膚潰瘍で、はじめの  
 うちは様子かわからないので困惑した。  
 またアメーバ赤痢が多かった。烈しい  
 下痢のあと、しぶり腹になり中々治らな  
 い。検便してみると「ヒストリチカ」と  
 いうアメーバがいた。

気温の変化が烈しいので、のをいたため  
 扁桃腺炎になる人も多かった。  
 虫垂炎、いわゆる盲腸炎も多かったが、  
 ほとんどの人が重症で、局所性の腹膜炎を  
 起し、時にうわごとをいうような状態の  
 人々が夜おそくかつきこまれてくるのだ  
 った。  
 そのうちにバストスによい医者か来た  
 というので三百キロ、四百キロも先の村

AVISO DE ASSEMBLÉA GERAL, LIGA DOS ASSOCIAÇÃO  
 MOÇOS de BASTOS

総会開催通知

本団々別により、左記の通り  
 通常総会を開催いたしますが  
 う男女団員各位は残らず御出  
 席下さる様御通知致します。

一時日 来る二月十六日(日)  
 第一招集午前十一時  
 定員に充たない時は、正午第二  
 招集をなし出席人員を以て開  
 会いたします。

一 場所 バストス産業会館  
 一 協議事項  
 一 役員送券  
 一 会計報告承認の件  
 一 其他緊急要件

バストス 聯合青年団  
 団員各位  
 団長 山中安彦

御 礼  
 金三千クルゼーロス也  
 故父君原香治様御葬儀の時香奠返レと  
 して本団に御寄付下さいました。深謝  
 いたします  
 一月三十日  
 バストス 聯合青年団

原義晴様

々から重症患者や怪我人がトラックで送  
りこまれて来るようになった。これでは  
ろくろく採もせむ功かねばならない。一  
つ大きな病院を建てる必要があると私は  
真田地から一キロはなれた丘の上の将来  
十字路になりそうな見はらしのよいとこ  
ろに病院建設の予定地を決め、早速建築に  
とりかかった。

チフスも時々発生した。シヤカス病も一  
二現われた。しかし他の奥地のように黄  
熱病や悪性マラリアは発生しなかった。  
なせだろうか。私は毎日考え、本を読み、  
小泉先生の講義などを再三再四調べてみた。  
村々の住宅は周囲四五百メートルか一キロ  
にわたって大きく森をきり開いてある。  
流れ木や小さな谷或いはたまり水など  
はないから、アノリス蚊やステゴミア  
の襲来は防げる。しかしいま一つ大事な  
ことは病源となる保菌者を絶対に入り  
こませぬことであつた。今でこそ殆んど  
日本から直接来た無菌の住民ばかりで構  
成され、森林伐採などに従事しているが  
これから次第に山成りが拡大されてマラ  
リア菌や黄熱病を持った人々が入りこん  
てきたら、必ず発病するものが出て流行  
することだろう。私はその点に注意した。  
方々の奥地では森林黄熱病といつて  
真性よりは少し軽い黄熱病が流行し、  
はしは同胞が死んでいる。平野植民地で  
も、パウロのバトリオン植民地でも  
又リベロンフロットの奥、コレベルテ村で  
も二百人三百人と日本人が高熱を出して  
死んでいる。人々は悪性マラリアで黄熱  
痘を発したのだという。しかし私はこれ  
はあやしいと思つた。森林黄熱病なので  
はなかるうか。

### 汗もなみだも真黄色に

同じころ、ノロエステ線の奥の日系植民  
地、チエテとアリアンサ村にあやしいマ  
ラリアが流行しはじめたというニュース  
が伝えられた。当時フラジール拓植組合の  
衛生技師だつた私は会社の命を受けてア  
リアンサ村へ、武田先生がチエテへ視察  
に出かけた。そのころまだ黄熱病はヒ  
ルスが原因かどうかはつきりしていなか  
つた。そこで私たちは症状を調べ、森で  
猿が黄色くなつて死んでいるかどうかを  
たしかめる必要があつた。  
アリアンサの森では確かに猿が黄色く  
なつて死んでいて、やはり森林黄熱病だ  
つたのだ。  
アリアンサ村の視察から帰つて来た私  
は三週間はたぬうち、烈しい黄痘と高  
熱の熱があつた。毎日三十九度五分から四  
十度の熱があつた。どんな病氣なのか自  
分にはわからぬが、汗もつばきも涙もみ  
んな真黄色だ。食欲は全然なく、ただう  
すい重湯と水をすするばかりである。身

### 御 礼

二女まり子ニとツツパンサンタカーガ  
に入院、手術の節は皆様に大変御世話  
様に相成り、その上御丁寧な御見舞を  
頂きまして誠にありがとうございます。ま  
た、お蔭様にて無事帰宅いたしました。  
紙上で失礼ではございますが取敢えず  
御礼申述べます。

一月廿七日  
シヤーカー区  
信 太 順 治

- 吉田 多作様 貝田 信男様
- 小沢 勇様 信 太 清様
- 有馬 重一様 佐野 佐津一様
- 菅野 三郎様 橋詰 徳雄様
- 金 川 悟様 藪内 シゲノ様
- 信 太 龍吉様 藪内 ヒロミ様
- 大倉 重一様 梶野 勁様
- 倉本 ヨシ子様 戸田 嘉七郎様
- 武田 慎一様 サンジヤウ中学二年生 一圓様
- 本田 正雄様 宗像 美代子様
- 内馬場 七郎様 馬久場 哲夫様
- 石川 忠 吉様 信 太 泰治様
- 佐野 貞雄様 照井 英雄様
- 青野 徳 智様

体は衰弱する一方で、十五貫八百の体量  
が十二貫になつてしまつた。くすりは何  
もない。相沢薬劑師やまわりの人達は、  
うなめたと思つたという。そこで当時事  
務で働いていた七人の青年の一人、辻本  
君がみんなと相談した。  
「これは死ぬにちがいない。サンパウロ  
に居る奥さんに知らせるのと同時に、何か  
食べたいものがあつたらう食べさせようで  
はないか。」  
私は病氣でもそれほど重態とは思つて  
いなかった。それで、何か食べたいもの  
はないか、と、それで、辻本君の申し出に  
「リンゴが食べたい」と答えたのである。  
しかし七百キロの原始林の中ではリンゴ  
のあるはずがない。サンパウロ市まで行  
かぬと手に入らぬが、ここまでは往復七  
日間もかかる。とても間にあうまいとみ  
んなが考えた。どうである。だが何はとも  
あれ、トエウクをランシヤリア取まで飛は  
し、駅長にたのんで電報で注文してもら  
つた。私は三日目にリンゴを口にするとこ  
ろができた。そのリンゴのなんとうまか

ったことか。その味は終生忘れ得ぬこと  
 だらう。  
 一九三二年のことである。三十年  
 後の今日でも辻本君らの友情はまざまざ  
 と私の脳裡に浮んでくる。また私は期せ  
 ずして森林黄熱病の自己体験をやったわ  
 けであった。森林黄熱病にかかって死  
 にはしない。助かるのだ。健康で營養さ  
 え十分ならば大抵の伝染病は治るもので  
 ある。病気の治療に二途はないという自  
 信を得たのである。(つづく)

御 礼

金三千クルゼイロス也

故岡村林太郎様の御葬式の時香奠返し  
 として御贈り下さいました。謹んで御  
 礼申上げます  
 一月廿三日  
 マリリア経済大学  
 バストス出身者一同

岡村家御遺族様

AVISO

CHEQUE NO. 188598  
 Vencimento dia 20 de Fev-64  
 Importancia CR. \$ 20.000,00  
 SACADOR. Shigucharu Ozawa  
 Banco Banderante comercio S/A

御しらせ

去る一月十五日付にて  
 上記の小切手ニロコント  
 をアントニオ・アドルノ氏  
 に渡しましたが、期限前  
 商店又は個人に割合を依  
 頼しても御引受けになら  
 ぬよう御注意ねがいます。  
 銀行にも無効の旨届けて  
 あります。勿論私も責任  
 を負いません。  
 振出人 小沢重治

Vende-se Caibro de coqueiro

鶏舎建築用

コケイロ材カイル

長さは御註文の通り  
 小沢葦製造所

ホセイロ・マノエル

井戸・タンキ・下水工事  
 御引受します 小沢内

なめくじや厨(くず)だけでも拵(た)したし 翁(おきな)子  
 家が手狭で困る。せめて台所だけでもひろげたいと思て  
 いる。雨の日など、そこから出てくるヤラ、ナメクジが流  
 しの辺には、いって、季節の寒さがよくでている。

私のパルピッチ

バストスの村道強化

Y M 生

バストスの村道をアスファルトにしようといったら、お前頭が少々おかし  
 のではないかと思われれるかも知れませんが、  
 が絶対に実現性がないとは云えませんが、  
 私は三年前に週報紙に市内美化運動の件  
 を書いたことがありました。それは市会  
 の努力によれば不可能ではないと考えた  
 からで、前市会の人たちが頑張った  
 うい法案を作り、現に実現したてはあ  
 りません。か、イアグリバストス間にア  
 ルト道路ができる。誰が三年前に予想  
 したでしようか。多くの人は不可能だ  
 思ったに違いありません。それが西市長  
 其他の方々の努力によって完成しました。  
 本年から市長も議員さんも新しく就任  
 されました。この方達にお骨折りを願  
 こんどはバストスの田舎道を日本のそれ  
 の如く小石(ペドログリオ)をしきつめてもら  
 おうではありませんか。現在村道は主要  
 線八本ある由、一年に二線宛斤つければ  
 任期四年間に一応仕上ります。しかしこ  
 の事業は固まる道何年も繰返さねはな  
 らぬが完成すればアスファルト以上になり  
 す。バストスのように工業の少いところ  
 では田舎道を良くして農業者の入植を計  
 らないと、断も村も発展しません。  
 全村民も市会に協力して村道強化に努  
 力しましょう。バストス郡の人達が一体  
 となつて協力すれば、この案の実現は決  
 して不可能ではありません。

御 礼

金二千クルゼイロス也

右は貴父故原春治様御葬式の時香奠返し  
 として下さったものです。御厚意を感  
 謝いたします。

サンジョセ中学ノツルノ二年生  
 一同

原 義晴様

御 礼

金三千クルゼイロス也

右ハ御子息和則ちゃんの三十五日法事  
 訃に当団へ御寄贈下さったものです  
 厚く御礼申上げます  
 一月二十九日  
 夕ロリアI男女青年団

太田 守様

センプランド

日本に居たころの話 ある商人が債鬼に攻められて苦しませられに不渡小切手を書いた。不渡りと知って債鬼君カンカンになり直ちに告訴した。商人は逃げそこね警察へ呼び出されサンサン油を絞ほられ、それが新聞に書き立てられたりしたため、信用は丸つぶれ、誰も相手にしなかり遂に店をたたんでしまった。社会的制裁は全く恐ろしいものである。その頃は多少現金をいじくる仕事をしていたので、A銀行に行き当座預金を小切手で振出す交渉をした処、定期を五千円預けてくれ、その外市内で保証人三名立ててくれとの事である。三人保証人をつたのんで届けに行くと、その内一人は不可という。何故かと大きくと当行と取引がないから、そんな固苦しいこと言わすに頼んだが規定を曲げるわけにはいかんという事だった。

当時は余程実力ある人でないと小切手帖で支払いな人と思ひもよらなかつた。そういう世相で不渡など発行するのは罪悪も余程悪質と見られたのであろう。

小切手は便利な制度であるが、たの悪奴に悪用され、盲点を若干もつて、い様でよろしいでしようかと一念を押し、買物をして自分のシエツキでなく、他人から受取ったシエツキを支払にあてることは、むおかく云えは本筋ではない。しかし何十コントでない限り、小額なものは紙幣同様通用して居るが、三人も四人もの手をくぐるのは面白くない。

ある日系人銀行のシエツキが一伯人の手に渡った。その伯人は銀行に行かないで一夜顔知りの別の日系人を訪ねて、クダンのシエツキを割引してくれとたのんだ。たのまれた日系人は二人の相手を信用して額面を支払ってやった。そうそう支払日か数日先きになつて、期日が来て日系氏は銀行にいつて立替額を受取るうと申ししたが、センプランドだった。仕方なしに振出しの日系人の家に行つて、その金額を請求すると、その金にはわけがあつて支払い出来ない、というのだ。その問題表向きになると振出人のマケだと思ひ、このだが、ことにそのわけが公表されると、いふ不利なような話だが、シエツキといふものの法律的制裁と社会的制裁を、一応ふりかえつて見る必要はないだろうか。センプランド御用心。

Escola Corte e Costura TEREZINHA

お知らせ  
入学御希望の方は、すぐおいで下さい  
授業は二月三日から始まり  
ますが、受付けます。  
テレジンニア  
公認 裁縫学校  
味野トシ子  
R. PRES. VARGAS

FUNILARIA YONEKAWA

開店お知らせ  
このたび木原ブリキ店跡にて  
開店いたしましたから  
多少に拘わらず  
御用命下さるよう  
願ひ上げます

新しいもの  
安く作ります  
修理もいたします

場所 将棋クラブのとなり  
ふりき店  
米川 鋳力店

御礼  
金三千クルゼーロス也  
故原春治様の御葬儀の節香奠返しと  
として前記金額揮受いたしました  
厚く御礼申上げます  
一九六四年一月二十七日  
バストス教会一日  
原 義晴様

送別句会兼短歌会

バストス短詩会のベテラーノ吹本菊子  
さんか聖市 小林逸郎さんかマリア  
へそれぞれ秘歌されるので二月二日夜  
茶音居で送別句会兼短歌会を催した(小  
林さん欠席)

寐 冷 え

寐冷児を抱いて姑より小言さく 菊子  
生返事して茶をいれて寐冷妻 糸音  
寐冷え子の又もふとんをけとはして 北眠

日向水

日向水象鴨も金魚も皆頑具 南天  
馬の飲む街の施設の日向水 菊子  
兄弟の板ざし靴あり日向水 寿和  
日向水またはは小犬後さ跳び 律子  
日向水取りて日課の湯浴み婆々 米子

朝 曇 り

朝曇り麻痺の足臭く登校児 菊子  
手にせるは日傘でありぬ朝曇り 奇峯  
山程の洗濯物や朝曇り けい子

(以下次号)

二月七日(金) 8時半 二月八日(土) 10時

東宝 大型 ゲンと不動明王

巨匠稲垣監督快心の作 児童映画の逸品 大人も必ず感動

二月九日(日) 10時 二月十日(月) 8:30 HS PRISIONEIRAS DE KAMPILI

指竹 天然色 白い肌と黄色い隊長 大木実 杉浦直樹 リー智 塚

南方の孤島に展開するセックス残醜物語!

二月十四日(金) 8:30 HS 二月十五日(土) 10時 REBELIÃO DE 15 de AGOSTO

東映 大型 八月十五日の動乱 鶴田浩二 千葉真一 芳村真理 伴淳三郎 三井弘次

抗戦か平和か! 凄じい迫力と感動で描いた終戦前夜、民衆の興亡を賭けた死の反乱!

カルナバル 二月十一日(火) 十二日(水) 両夜とも 8:30 HS NO VORAGEM DO CRIME

指竹 天然色 悪心の華 津川雅彦 杉浦直樹 伴淳三郎 三井弘次  
天然色 悪心の華 芳村真理 市川翠扇

真夜中のハイウェイに燃える狂熱の悪魔 断崖にくけさる一千万円の逃亡行

二月十八日(金) 十九日(木) 両夜とも 8:30 HS UMRDMANCE NA NEVE

松竹 天然色 一の日美わし 岩下志麻 高峯三枝子 下元勉  
天然色 一の日美わし 津川雅彦 山下洵二  
淡雪消ゆるともわが恋の想いは変わらじ 春を待つ人に陽光さす日ほ

Bar e Sorveteria Yaguiura Irmãos

やぎうらハペーシエ  
やぎうらのベビータ  
やぎうらの特製氷菓  
カザメント用ペーシエのみものは  
やぎうらへ御用命下さい



やぎうら  
イルモンス

シネマカン 上角

# CASAS PERNAMBUCANAS

## 御知らせ

皆様の  
カーザス  
ペルナンブカナス

はブラジルで一番大きな組織をもつ会社でございます。  
ですから、思い立った商法を致します。

二月のフリビキ販売は前正札の

10%  
20%  
30%  
40%  
50%  
60%

で今年中での  
最低價でございます

念のため申上げます

正札を  
つけ  
かえ  
たり  
値上をして  
割引するのでは  
ありません



絶対保證の割引販売です

2月一ぱい大割引

うそのようなフリビキ  
10%  
20%  
30%  
40%  
50%  
60%  
のデスコント

日本人のお客様には、岡田が居りますから、日本語で、親切に  
応待いたします故、御心配なく、お買上げ下さい

カーザス  
ペルナンブカー  
ナス支店